

Institut d'Estudis Occitans

Lo president

David Grosclaude

137 Ciutat Dufaur

64170 Artics

06 83 01 19 37

Letra dubèrta a Pasqual Maragall president de la Generalitat de Catalonha

Lo 21 d'abril de 2005

Sénher president

Anonciatz que França es favorabla a la reconeissença del catalan a Euròpa ! Anonciatz tanben que Catalonha sera un dels sòcis de l'organizacion de la francofonia.

Imagini que nòstres amics catalans del Nòrd, que lutan per la subrevida de lor (vòstra) lenga, se regaudiràn d'aquelas informacions. A mens que la posicion de França siá pas tant clara coma o pensatz.

Coneissi l'article 2 de la constitucion francesa que daissam pas de combatre dempuèi 1992. Foguèt votat al moment de l'adopcion del Tractat de Maastricht, amb lo sosten de la dreita e de l'esquèrra. « La langue de la République est le Français ». Aquò ditz l'article 2 de la constitucion francesa ! E dempuèi las entravas a nòstre trabalh, al dels bretons e tanben al trabalh dels catalans de França, se pòdon pas mai comptar. Èran nombrosas abans ; se son multiplicadas.

Segur França fa de declaracions pel defòra, mas dedins se passa pas res. Enfin quand se passa quicòm es per anar contra la subrevida de nòstras lengas ditas « regionalas ».

Sabètz, sénher president, que la recenta lei sus l'escòla adoptada en França elimina quasi l'occitan, lo catalan, lo breton, lo basc ... de l'ensenhament ? Sabètz sénher president que l'occitan es l'unica lenga de l'Union europèa parlada per mai d'un milion de personas que pòt pas aver dret a una television publica, e quitament pas a una radio de servici public ?

Sabètz sénher president qu'avèm avut, nosautres tanben, fòrça promessas. Se vos acotentatz d'una declaracion que vos ditz que França es pas contra l'oficializacion del catalan a Euròpa riscatz d'èstre fòrça decebut.

E per çò qu'es de la granda organizacion de la francofonia avèm pas encara comprés quala es sa politca en favor de la diversitat lingüistica. La vesèm pas !

Sénher president me sembla que i a un risc de veire d'unas minoritats d'Euròpa (es atal que veson los catalans en França, e podètz èstre segur qu'aquò a pas cambiat) tombar dins lo tracanard de declaracions faitas per responsables franceses a destinacion del defòra. A dreita coma a esquèrra avèm en França de politics per voler contunhar, e acabar, la politica lingüistica que denonciam dempuèi d'annadas. Pel moment son majoritaris e lo govèrn los sotenguèt dins un debat recent a la cambra dels deputats en refusant de modificar l'article 2 de la constitucion, e en refusant de ratificar la Carta europèa de las Lengas Regionalas e Minoritàrias. Èra al mes de febrèr de 2005 ! Es aquò la politica lingüistica en França, quitament se se vestís de la famosa « excepcion culturala » e se vòl èstre la campiona de la diversitat culturala. Mas aquò es pel defòra. Pel dedins res càmbia pas !

Sénher president, serèi urós de vos rencontrar per vos parlar de tot aquò e per participar a refortir los ligams qu'existisson entre Occitània e Catalonha. Pensi pas que poirà entrar los ligams que volètz afortir entre la cultura francesa e la cultura catalana. Un darrèr punt per clavar : es una França de lenga catalana e de lenga occitana que foguèt la « pòrta de la libertat » (segon vòstras paraulas) pendent fòrças annadas per Catalonha ! E deman a aquela pòrta quina lenga parlarà ?

Soi a vòstra disposicion per ne parlar, a l'òra e lo jorn que vos convenga.

En vosregar, sénher president, de creire a mas salutacions occitanas respectuosas.

David Grosclaude, president de l'Institut d'Estudis Occitans.